

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 13 novembre

M. l'échevin J.-B. Clearihue, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclair, Proulx, Duquette et Major.

## REQUETES, ETC.

1.—De l'Union Typographique Jacques-Cartier demandant que l'enlèvement de la neige des trottoirs se fasse en régie.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

2.—Du "Presbytery of Montreal" protestant contre certaines attaques dirigées sur le Révérend M. Mage.

3.—De contribuables de la rue Craig demandant qu'on mette fin à certains inconvénients.

Renvoyées à la Commission de Police.

4.—Du surintendant de l'Aqueduc demandant un mois de congé.

Sur proposition de M. l'échevin LEMAY, appuyé par M. l'échevin SAUVAGEAU, il est

*Résolu*: Que ladite requête soit accordée.

5.—Correspondance échangée entre le greffier de la Ville et M. E.-W. Bemis, de Cleveland.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

*Résolu*: De publier dans le prochain numéro de *La Gazette Municipale* ladite correspondance, de même que les réponses des fonctionnaires municipaux sur la question du gaz.

6.—Sur proposition de M. l'échevin COUTURE, appuyé par M. l'échevin AMES, il est

*Résolu*: D'accorder un nouveau congé de 75 jours à M. l'échevin Nelson qui est gravement malade.

## ACTE

7.—Arrangement entre la Ville et M. Ernest-D. Tétreau.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin EKERS, il est

*Résolu*: D'approuver cet acte et d'autoriser son Honneur le maire et le greffier de la Ville à le signer au nom de la Ville.

## RAPPORTS

8.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler certaines réclamations se montant à \$1,205.04.

9.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler à l'amiable l'action intentée par la Ville contre F. Foisy.

10.—De la Commission des Finances, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$3,100.

11.—De la Commission des Finances, à l'effet de solder la note de M. L.-R. Montbriand, architecte (\$549.05).

12.—De la Commission des Finances, à l'effet d'acheter le terrain nécessaire à l'ouverture de la rue Lalonde.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin EKERS, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler à l'amiable certain litige entre la Ville et la Banque de Montréal.

M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin EKERS,

*Propose*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, propose en

*Amendement*: De laisser jusqu'à lundi, le 20 du courant, ledit rapport sur le bureau.

## CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held the 13th November

Present: Ald. J. B. Clearihue, acting-mayor, in the chair.

Ald. Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Levy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclair, Proulx, Paquin, Duquette, Major.

## PETITIONS.

1.—From Jacques Cartier Typographical Union asking that the removal of snow from the sidewalks be done by day's work.

Referred to Road Committee.

2.—From Presbytery of Montreal protesting against certain attacks upon Rev. Mr Mage.

3.—From Ratepayers of Craig street asking that a certain nuisance be done away with.

Referred to Police Committee.

4.—From Superintendent of Water Works asking for one month's holiday.

On motion of Ald. LEMAY, seconded by Ald. SAUVAGEAU, it was

*Resolved*: That said request be granted.

5.—Correspondence exchanged between the City Clerk and Mr. E. W. Bemis, of Cleveland.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

*Resolved*: That said correspondence, as well as the replies of certain heads of departments anent the gas question, be published in the next issue of the *Municipal Gazette*.

On motion of Ald. COUTURE, seconded by Ald. AMES, it was

*Resolved*: That an additional leave of absence of 75 days be granted to Ald. Nelson who is suffering from serious illness.

## DEED

7.—Agreement between the City and Ernest D. Tétreau.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. EKERS, it was

*Resolved*: That the same be approved and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

## REPORTS

8.—From Finance Committee to settle certain claims amounting to \$1,205.04.

9.—From Finance Committee to settle amicably the action of the City vs F. Foisy.

10.—From Finance Committee to vary a sum of \$3,100.

11.—From Finance Committee to pay account of L. R. Montbriand, architect. (\$549.05).

12.—From Finance Committee to purchase land required for the opening of Lalonde street.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. EKERS, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

13.—From Finance Committee to settle amicably certain litigation between the City and the Bank of Montreal.

Ald. VALLIERES moved, seconded by Ald. EKERS,

"That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BUMBRAY,

"That said report do lay on the table until Monday, the 20th inst."